

# Novas Perspectivas no Nikkei de Terceira e Quarta Gerações e sua relação com a Cultura Japonesa

**Roger Katsuji Kayasima**

**Colaborador Regional de Mogi das Cruzes**

**Empresário e Ex-dekassegui**



## SIMPÓSIO INTERNACIONAL DO CIATE

# Pesquisa

Período: 1 abril a 10 de agosto de 2016

Público alvo: Descendentes de terceira (sansei) e quarta (yonsei) gerações de japoneses no Brasil

Nas cidades de São Paulo, Suzano, Mogi das Cruzes, Sorocaba, Itapetininga, Registro, Guarulhos, Santo André, etc.

511 respostas válidas

252 Homens

259 Mulheres

Nível de confiança da pesquisa: 95%

Margem de erro da pesquisa: 4,33%



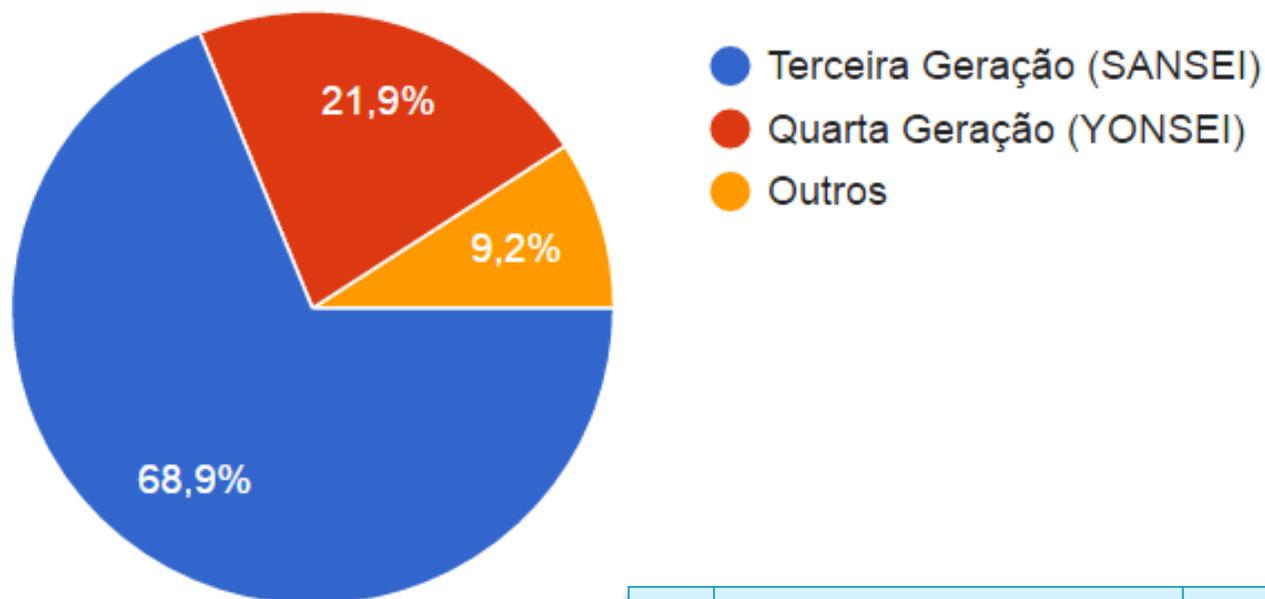
# Pesquisa

## Faixa Etária

<b>Nascimento</b>	<b>Idade</b>	
Antes da década de 70	mais de 46 anos	14,8%
Década de 70	37 a 46 anos	18,3%
Década de 80	27 a 36 anos	25,8%
Década de 90	17 a 26 anos	36,5%
Depois do ano 2000	menos de 17 anos	4,7%



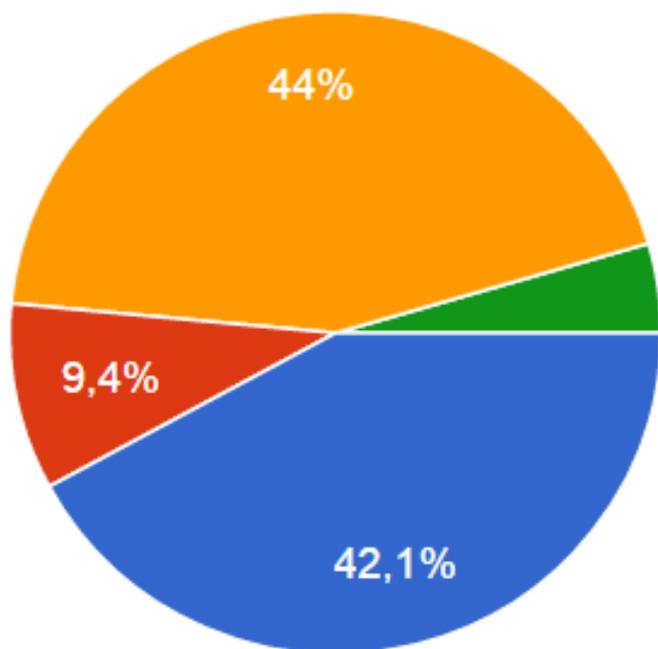
# Qual geração você pertence? (511 respostas)



1°	Sansei - 3° geração	68,9%
2°	Yonsei - 4° geração	21,9%
3°	Outros	9,2%



# Já esteve no Japão? (511 respostas)

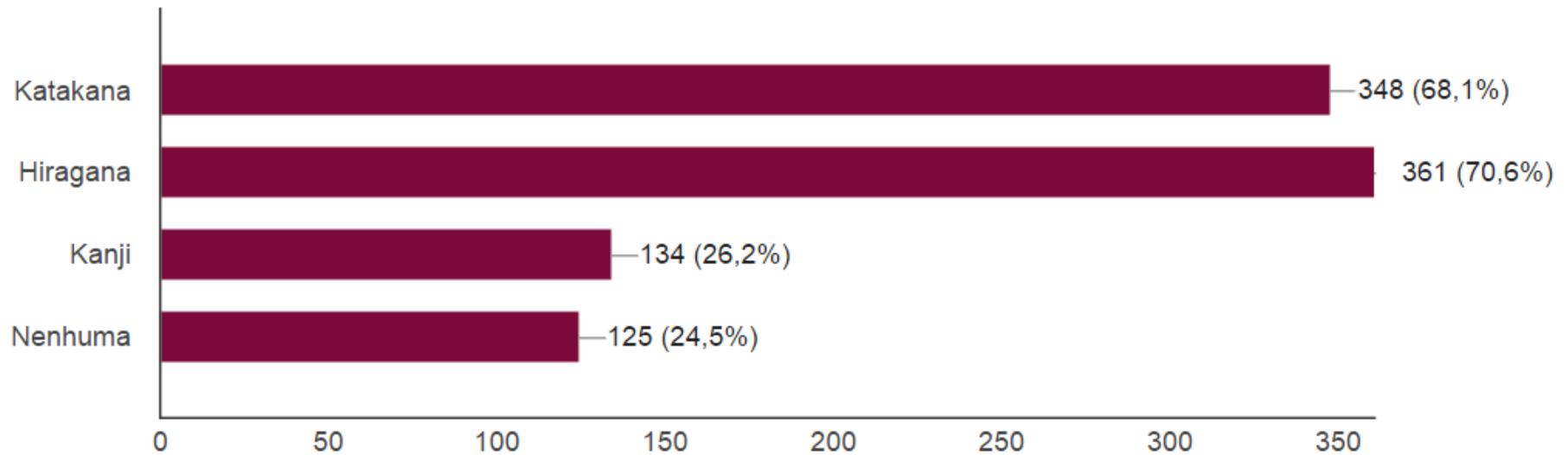


- Sim e pretendo retornar
- Sim e não pretendo retornar
- Não, mas pretendo ir
- Não e não pretendo ir

1°	Não, mas pretendo ir	44%
2°	Sim e pretendo retornar	42,1%
3°	Sim e não pretendo retornar	9,4%
4°	Não e não pretendo ir	4,5%



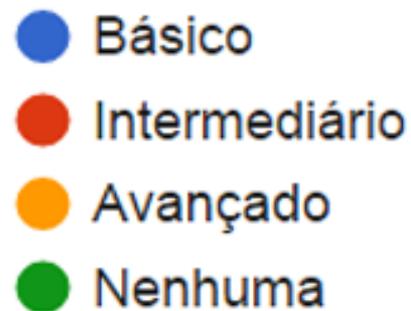
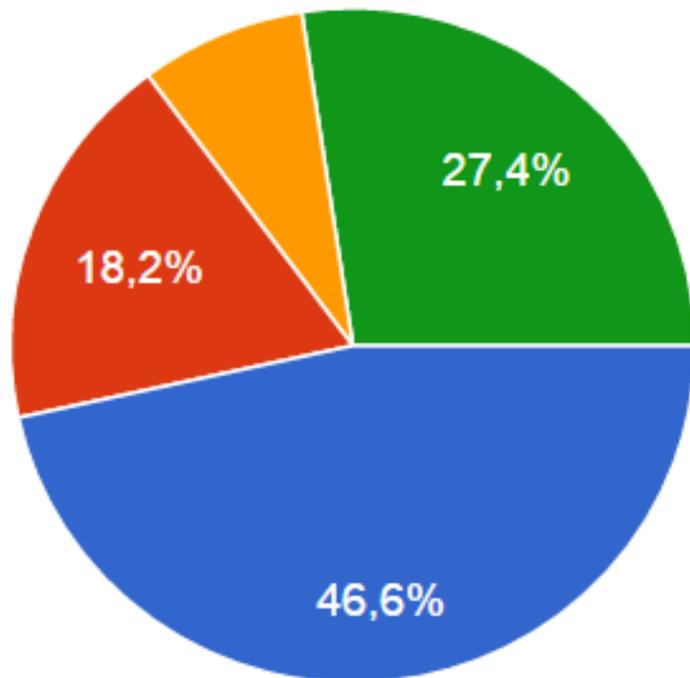
## Conhecimento da língua japonesa (Escrita) (511 respostas)



1°	Hiragana	70,6%
2°	Katakana	68,1%
3°	Kanji	26,2%
4°	Nenhum	24,5%



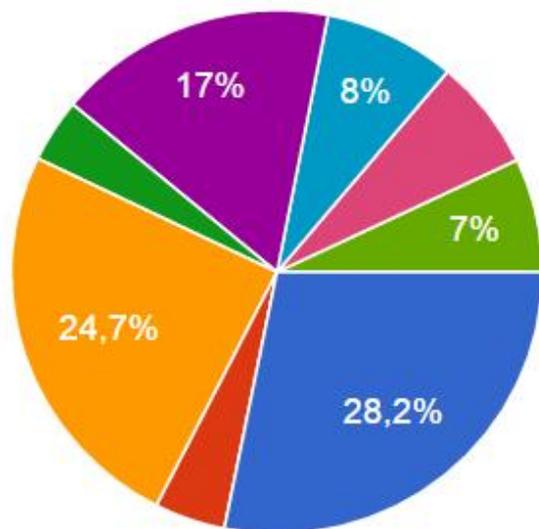
# Conhecimento da língua japonesa (Conversação)



1°	Básico	46,6%
2°	Nenhum	27,4%
3°	Intermediário	18,2%
4°	Avançado	7,8%



## Qual a sua ocupação atual no Brasil ? (511 respostas)

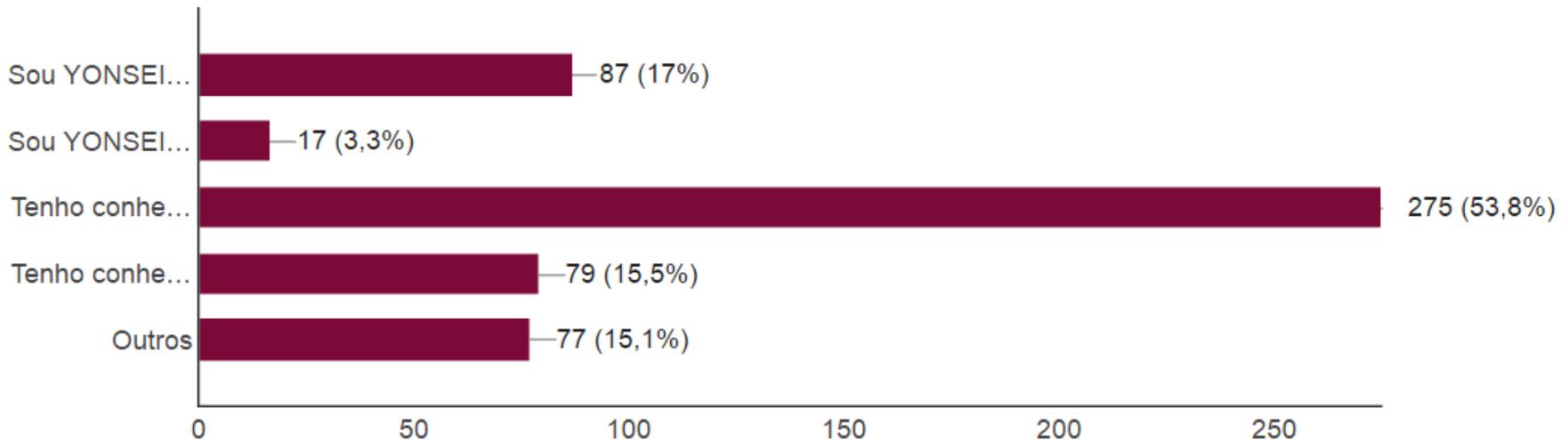


- Estudante
- Funcionário público
- Funcionário privado
- Do Lar
- Autônomo
- Desempregado
- Empresário
- Outros

1°	Estudante	28,2%
2°	Funcionário Privado	24,7%
3°	Autônomo	17,0%
4°	Desempregado	8,0%
5°	Outros	7,0%
6°	Empresário	6,8%
7°	Funcionário Público	4,3%
8°	Do lar	3,9%



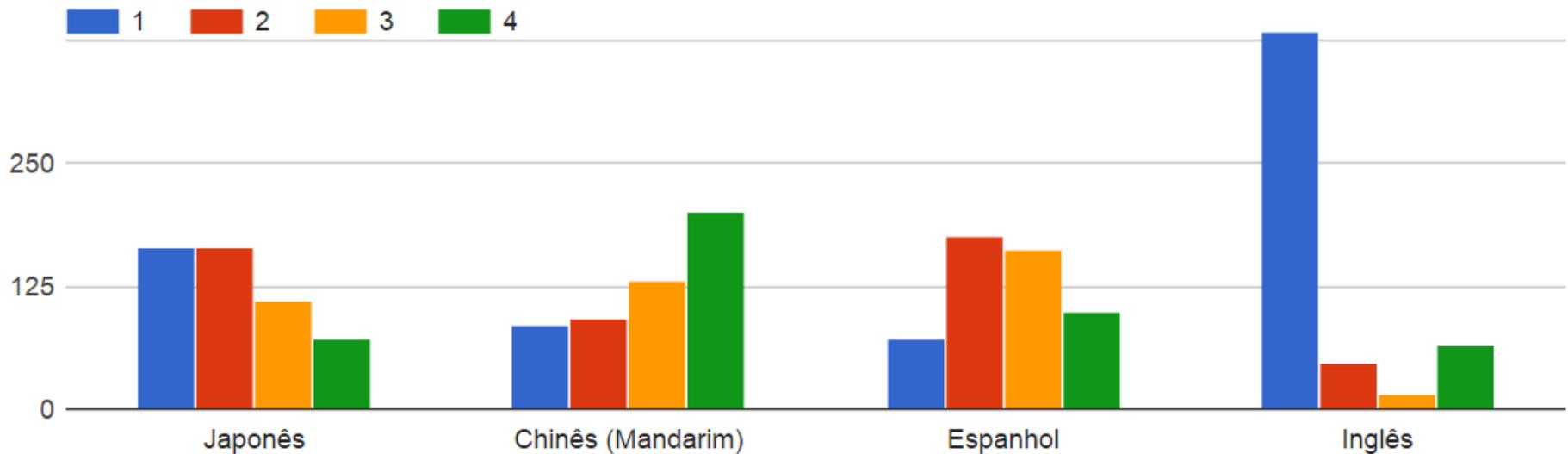
De acordo com a atual lei trabalhista do Japão, os descendentes de 4º Geração (Yonsei) não podem trabalhar naquele país. Em relação a isso responda:



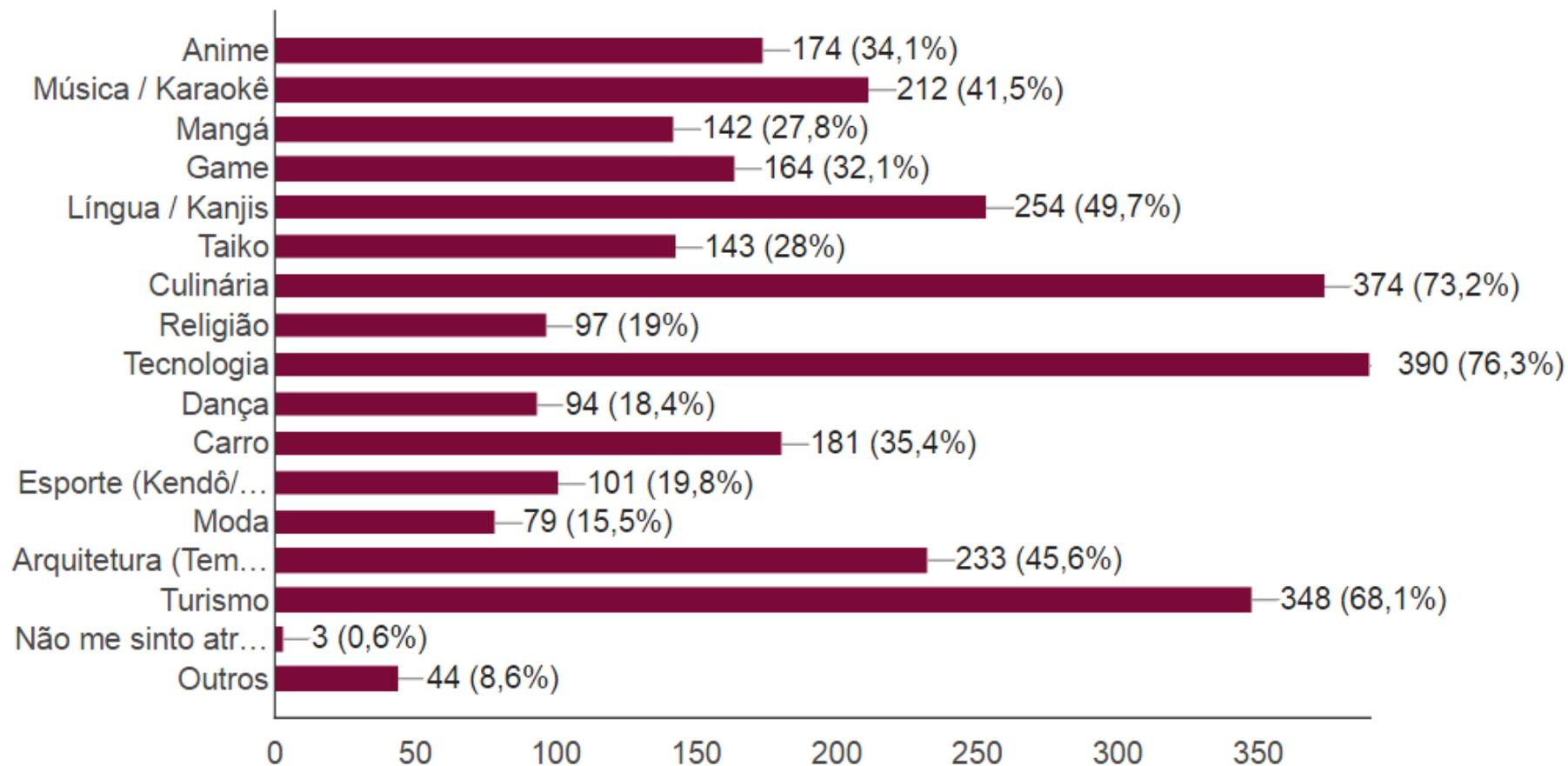
1º	Tenho conhecidos ou parentes YONSEI e eles tem interesse em trabalhar no Japão	53,8 %
2º	Sou YONSEI e tenho interesse que isso seja revisado para que eu possa trabalhar no Japão	17 %
3º	Tenho conhecidos ou parentes YONSEI mas eles não tem interesse em trabalhar no Japão	15,5 %
4º	Outros	15,1 %
5º	Sou YONSEI e não tenho interesse em trabalhar no Japão	3,3 %



Em relação ao SEGUNDO IDIOMA, numere de 1 a 4 sendo 1 mais importante e 4 menos importante, aqueles que você considera para o seu futuro:

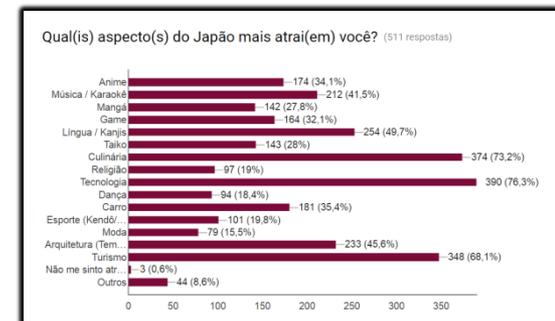


## Qual(is) aspecto(s) do Japão mais atrai(em) você? (511 respostas)

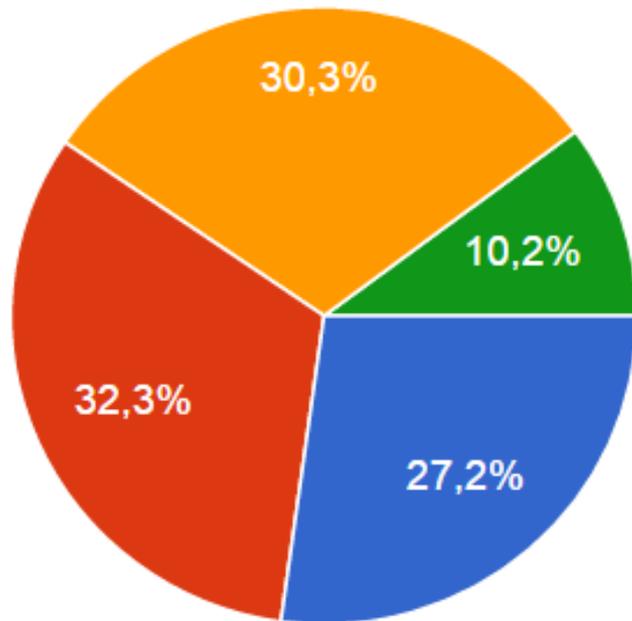


# Quais aspectos do Japão mais atraem você?

1°	Tecnologia	390	76,3 %
2°	Culinária	374	73,2 %
3°	Turismo	348	68,1 %
4°	Língua/ Kanjis	254	49,7 %
5°	Arquitetura (Templos/ Castelos)	233	45,6 %
6°	Música / Karaokê	212	41,5 %
7°	Carros/ Automóveis	181	35,4 %
8°	Anime	174	34,1 %
9°	Games	164	32,1 %
10°	Taikô	143	28 %
11°	Mangá	142	27,8 %
12°	Religião	97	19 %
13°	Moda	79	15,5 %
14°	Outros	44	8,6 %
15°	Não me sinto atraído por nada	3	0,6 %



# Tem formação técnica ou superior ? (511 respostas)

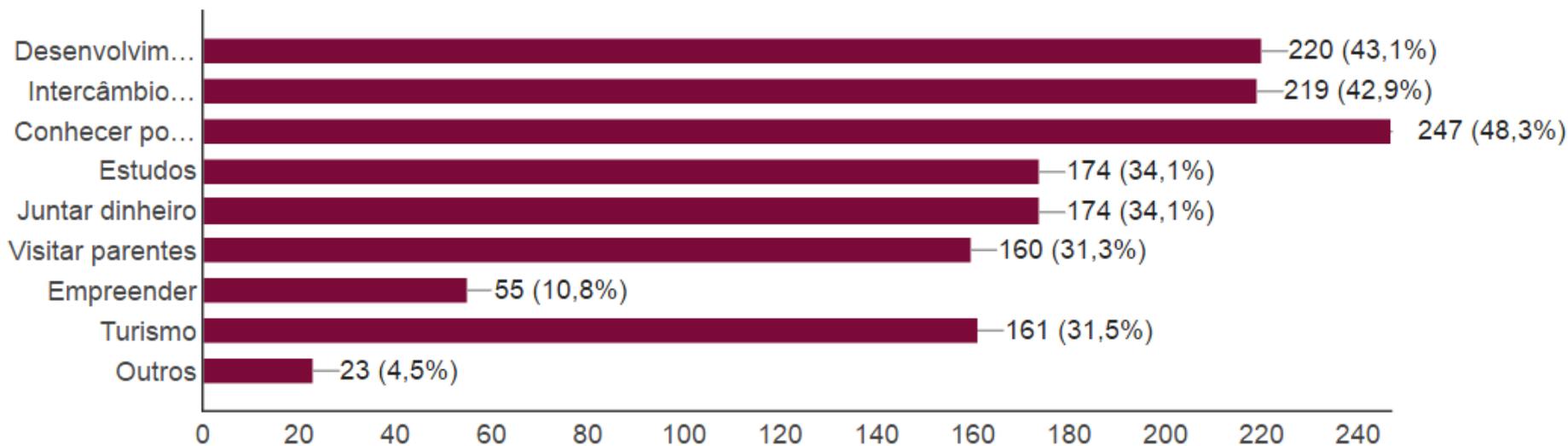


- Sim e tenho interesse em trabalhar na minha área no Japão
- Sim, porém posso atuar em qualquer área no Japão
- Não
- Outros

1°	Sim, porém posso atuar em qualquer área no Japão	32,3%
2°	Não tem formação	30,3%
3°	Sim e tenho interesse em trabalhar na minha área no Japão	27,2%
4°	Outros	10,2%



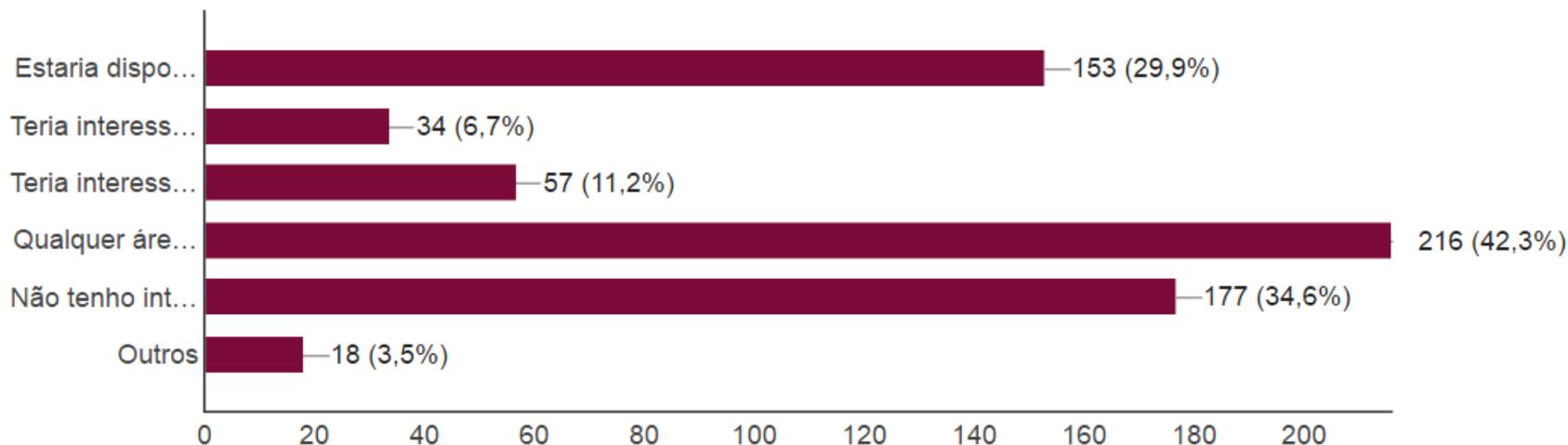
## Qual seria hoje a sua maior motivação para ir ou retornar ao Japão?



1°	Conhecer pontos turísticos	247	48,3 %
2°	Desenvolvimento profissional	220	43,1 %
3°	Intercâmbio Cultural	219	42,9 %
4°	Estudos	174	34,1 %
5°	Juntar dinheiro	174	34,1 %
6°	Visitar parentes	160	31,3 %
7°	Empreender	55	10,8%
8°	Outros	23	4,5 %



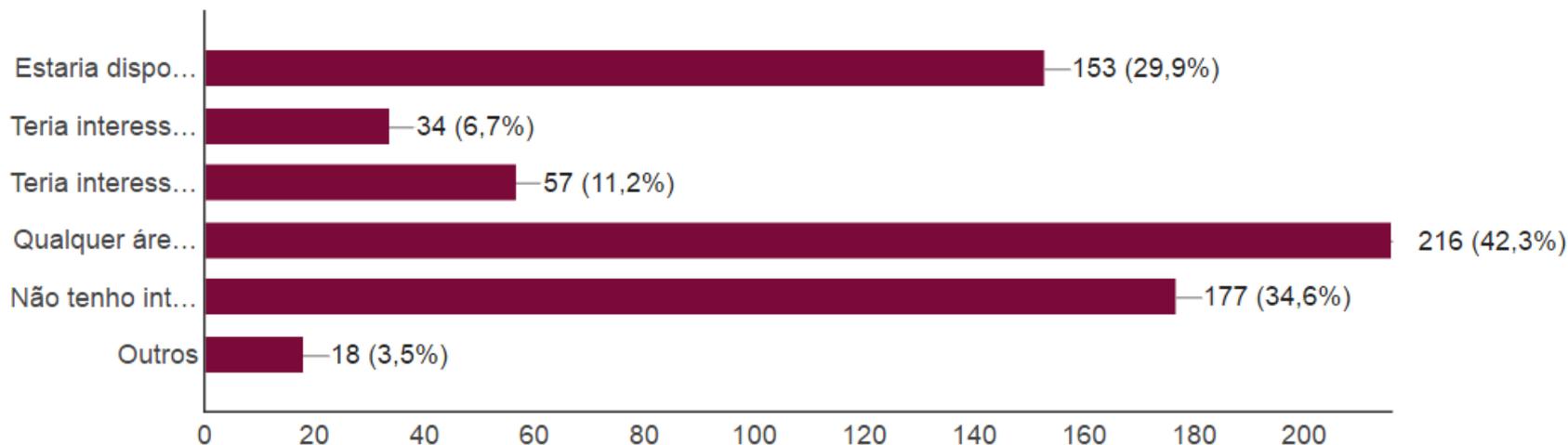
Tendo em vista os Jogos Olímpicos de Tokio em 2020, caso novas oportunidades surgissem para os brasileiros, em que tipo de atividade você gostaria de atuar?



1°	Qualquer área que haja intercâmbio cultural	216	42,3%
2°	Não tenho interesse em trabalhar nas Olimpíadas	177	34,6%
3°	Estaria disposto a trabalhar como voluntário	153	29,9%
4°	Teria interesse na área de saúde	57	11,2%
5°	Teria interesse na construção civil	34	6,7%
6°	Outros:	18	3,5%



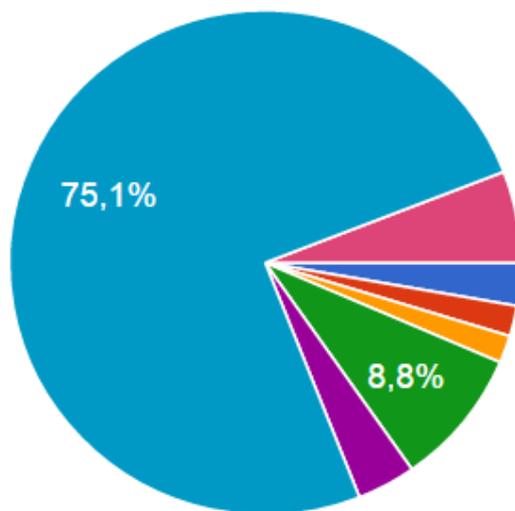
Tendo em vista os Jogos Olímpicos de Tokio em 2020, caso novas oportunidades surgissem para os brasileiros, em que tipo de atividade você gostaria de atuar?



1°	Qualquer área que haja intercâmbio cultural	216	42,3%
2°	Não tenho interesse em trabalhar nas Olimpíadas	177	34,6%
3°	Estaria disposto a trabalhar como voluntário	153	29,9%
4°	Teria interesse na área de saúde	57	11,2%
5°	Teria interesse na construção civil	34	6,7%
6°	Outros:	18	3,5%



# Você tem o desejo de empreender no Japão? (511 respostas)

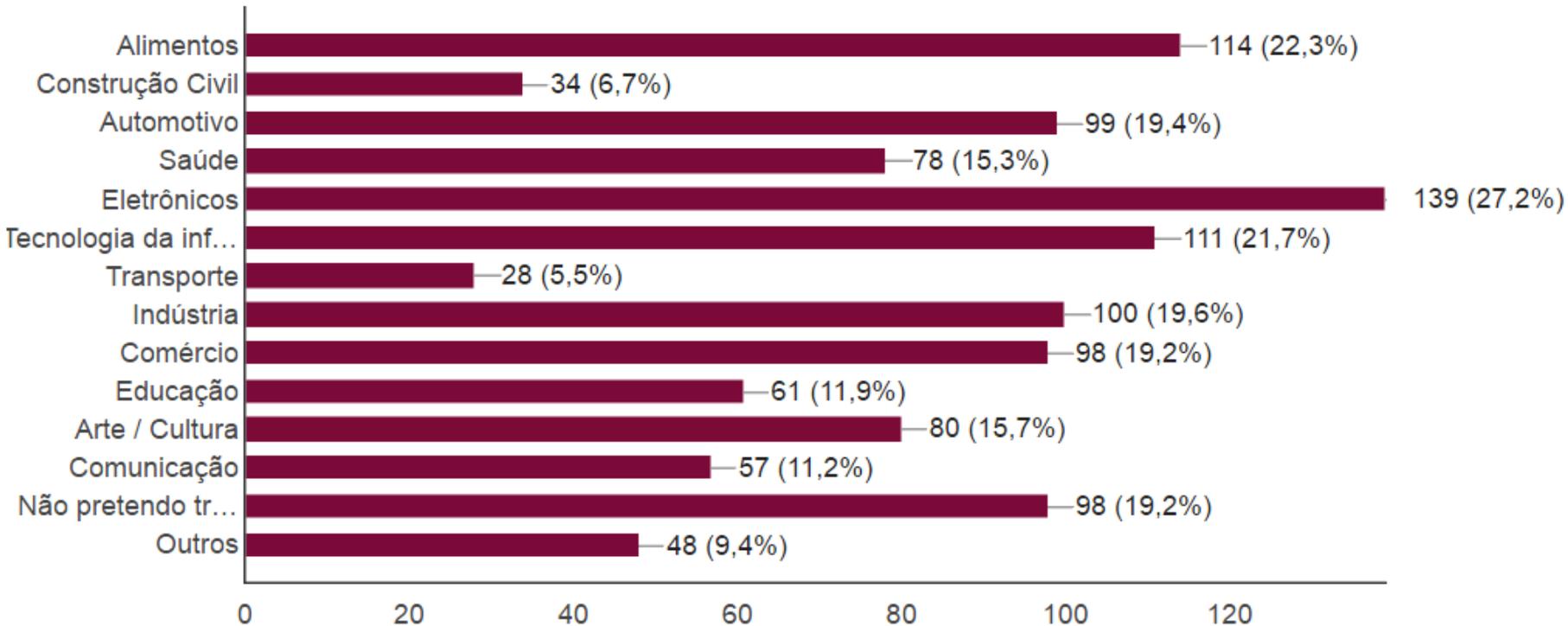


- Sim, tenho desejo de abrir um restaurante ou pizzeria
- Sim, tenho desejo de abrir uma loja de comércio tradicional
- Sim, tenho desejo de abrir um comércio eletrônico
- Sim, tenho desejo de abrir uma prest...
- Sim, tenho desejo de abrir uma impo...
- Não tenho desejo de empreender no...
- Outros

1°	Prestadora de serviços	45	35,4%
2°	Outros	30	23,6%
3°	Importadora	19	15,0%
4°	Restaurante/ Pizzaria	14	11,0%
5°	Loja Comércio tradicional	10	7,9%
6°	Comércio eletrônico	9	7,1%

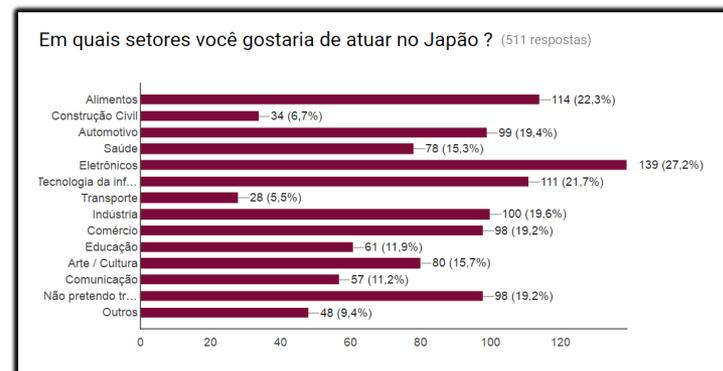


## Em quais setores você gostaria de atuar no Japão ? (511 respostas)



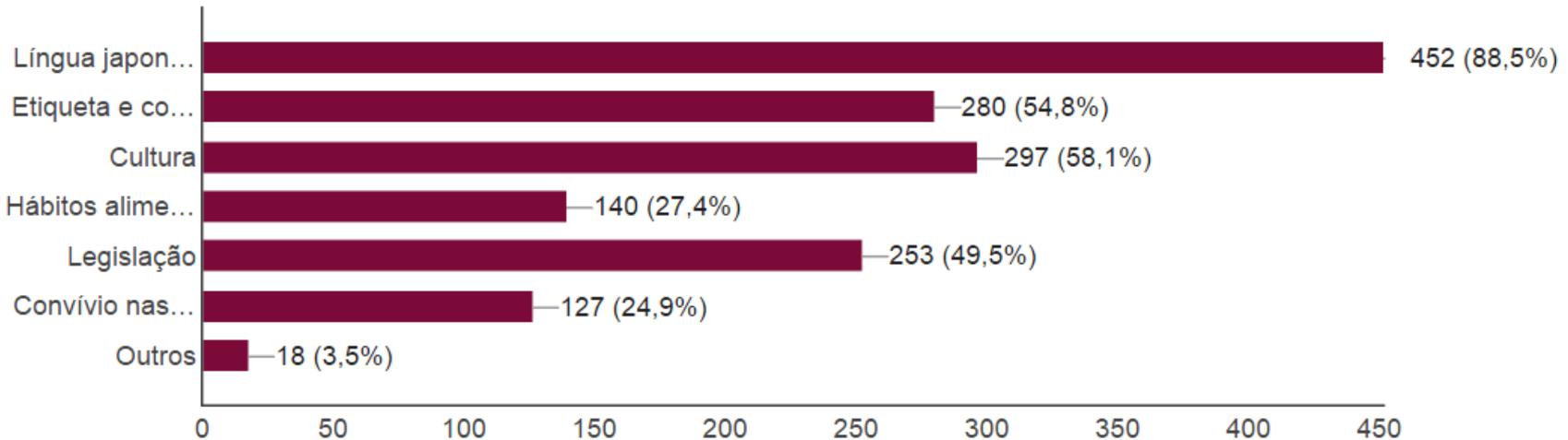
1°	Eletrônicos	139	27,2%
2°	Alimentos	114	22,3%
3°	Tecnologia da Informação	111	21,7%
4°	Indústria	100	19,6%
5°	Automotivo	99	19,4%
6°	Comércio	98	19,2%
7°	Não pretendo trabalhar no Japão	98	19,2%
8°	Arte/ Cultura	80	15,7%
9°	Saúde	78	15,3%
10°	Educação	61	11,9%
11°	Comunicação	57	11,2%
12°	Outros	48	9,4%
13°	Construção Civil	34	6,7%
14°	Transporte	28	5,5%

Em quais setores você gostaria de atuar no Japão?



# Quais os tipos de informações seriam úteis para a sua melhor convivência no Japão?

(511 respostas)

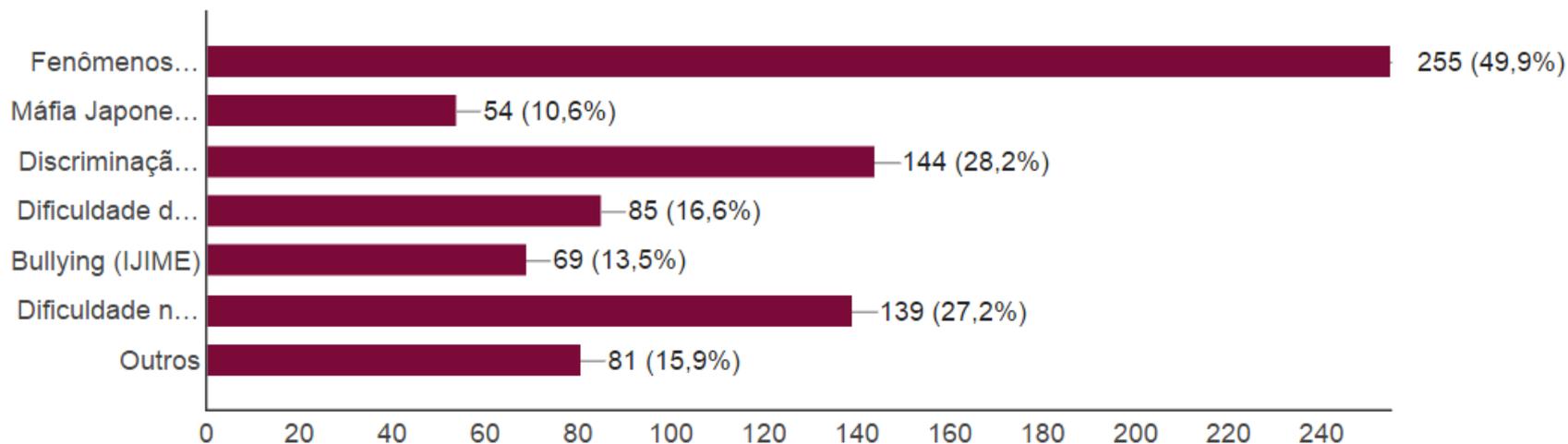


1°	Língua japonesa	452	88,5%
2°	Cultura	297	58,1%
3°	Etiqueta e costumes	280	54,8%
4°	Legislação	253	49,5%
5°	Hábitos alimentares	140	27,4%
6°	Convívio nas escolas	127	24,9%
7°	Outros	18	3,5%



# Quais aspectos sobre o Japão que diminuem seu desejo de visitar o país?

(511 respostas)



1°	Fenômenos Naturais (Terremoto/ Tsunami/ Tufão)	255	49,9%
2°	Discriminação por ser brasileiro(a)	144	28,2%
3°	Dificuldade no idioma	139	27,2%
4°	Dificuldade de adaptação (Profissional/ Escolar)	85	16,6%
5°	Outros	81	15,9%
6°	Bullying (Ijime)	69	13,5%
7°	Máfia Japonesa	54	10,6%



## Espaço livre para suas observações referentes ao tema:

“Eu amo o Japão por completo! Não é meu país de origem mas é como se fosse. Pude conhecer de perto a cultura, os costumes, hábitos, e principalmente a conviver de forma correta e com ética. Estou disposta a qualquer coisa para poder retornar, e espero que avaliem a liberação do visto para nós (yonseis) levando em conta à falta de mão de obra, pois acredito que estaria unindo os dois lados, sendo um precisando do outro.”  
*(Priscila, Araraquara/SP)*

“Nem todo yonsei abandona a cultura e a tradição. Eles deveriam ter oportunidades de vivenciar tudo que nossos bisavós contam nas histórias.”  
*(Arieli M.H., Registro/SP)*

“Gostaria muito de poder ir para o Japão, sou yonsei e meu sonho é ir para o lá. Todos nós yonseis estamos aguardando com muita ansiedade.”  
*(Alexssander K.S., Sao Paulo/SP)*



## Espaço livre para suas observações referentes ao tema:

“Nasci no Japão, estudei em escola totalmente japonesa durante 3 anos. Gostaria muito de ter a oportunidade de viver de novo nesse país maravilhoso que é o Japão.” *(Igor A. M., Mauá/SP)*

“Acredito ser muito vantajoso se os yonseis tivessem a oportunidade, se tivessem facilidade de ir ao Japão, pois trariam pontos positivos para ambos os lados.” *(Melissa M., Barueri/SP)*

“Morei no Japão durante quatro anos, hoje gostaria de retornar para melhorar a qualidade de vida da minha família. A liberação de visto para yonsei traria muitas melhorias para minha geração, pois é a cultura que está em nosso sangue.” *(Luis F.H., Registro/SP)*



# Equipe de colaboradores da pesquisa:

## Colaboradores

### Regionais:

Alberto Otaki

Diogo Ikedo

Erico Onodera

Lina Shimizu

Reinaldo Katsumata

Roger Kayasima

## Bolsistas Shoei:

Bruno Nakassima

Denise Kakizaki

Leonardo Okuma

Maristela Yuri

Renata Oshiro

Rodrigo Miya

Sabrina Higa

## Funcionários do Ciate:

Andrezza Akiyama

Bianca Matsusaki

Erico Onodera

Helena Sanada

José Vanzelli

Tomomi Aragão

Yasuyuki Nagai

Muito obrigado!

有り難うございます

***Roger Katsuji Kayasima***

**萱島ロージェル・カツジ**

***rogerkayasima@gmail.com***

